

LIMITED WARRANTY

Your Medline product is warranted to be free of defects in materials and workmanship for the duration of use by the original purchaser. This device was built to precise standards and carefully inspected prior to shipment. This limited warranty is an expression of our confidence in the materials and workmanship of our products and assures years of convenient, dependable service. In the event of a defect covered by this warranty, we will, at our option, repair or replace the device. This warranty does not cover device failure due to owner misuse or negligence, or normal wear and tear. The warranty does not extend to non-durable components, such as rubber accessories, casters and grips, which are subject to normal wear and replacement.

GARANTIE LIMITÉE

Votre produit de Medline est garanti contre tout défaut de matériaux et de fabrication pour toute la durée d'utilisation par l'acheteur original. Ce dispositif a été fabriqué conformément à des normes précises et a été soumis à une inspection rigoureuse avant son expédition. La présente garantie limitée est une expression de notre confiance dans les matériaux et la fabrication de nos produits et vous assure de nombreuses années de service pratique et fiable. Dans l'éventualité d'un défaut couvert par la présente garantie, nous réparerons ou remplacerons le dispositif, à notre entière discrétion. La présente garantie ne couvre ni les défaillances causées par l'emploi inapproprié ou la négligence du propriétaire, ni l'usure ou la détérioration due à une utilisation normale. La garantie ne s'applique pas aux composants non durables, telles que les accessoires en caoutchouc, les roulettes et les poignées dont l'usure est normale et qui ont besoin d'être remplacées.

GARANTÍA LIMITADA

Su producto Medline está garantizado libre de defectos en materiales y mano de obra durante su tiempo de uso por el comprador original. Este dispositivo fue fabricado según estándares exactos, e inspeccionado exhaustivamente antes de su envío. Esta garantía limitada es una expresión de nuestra confianza en los materiales y mano de obra de nuestros productos y asegura años de servicio conveniente y confiable. En caso de un defecto cubierto por esta garantía, reemplazaremos o repararemos, a nuestra opción, el dispositivo. Esta garantía no cubre fallos del dispositivo debidos a un mal uso o negligencia del propietario, ni el desgaste normal. La garantía no se extiende a componentes no durables, tales como accesorios de hule, ruedecillas y asas, los cuales están sujetos al desgaste y reemplazo normales.

GUARDIAN®

Medline Industries, Inc.
Three Lakes Drive
Northfield, IL 60093, USA

Medline United States
1-800-MEDLINE (633-5463)
www.medline.com | info@medline.com

Medline Canada
1-800-396-6996
www.medline.ca | Canada@medline.com

Medline Mexico
01-800-831-0898
www.medlinemexico.com | mexico@medline.com

Some products may not be available for sale in Mexico or Canada. Please contact your Account Representative for additional information. We reserve the right to correct any errors that may occur within this manual. ©2019 Medline industries, Inc. Guardian is a registered trademark of Medline Industries, Inc.

Certains produits peuvent ne pas être disponibles à la vente au Mexique ou au Canada. Veuillez communiquer avec votre représentant commercial pour obtenir des renseignements additionnels. Nous nous réservons le droit de corriger toute erreur qui pourrait se glisser dans le présent manuel. ©2019 Medline industries, Inc. Guardian est une marque déposée de Medline Industries, Inc.

Algunos productos pueden no estar disponibles para su venta en México o Canadá. Sírvase contactar a su Representante de Cuenta para información adicional. Nos reservamos el derecho a corregir cualquier error que pudiese aparecer en este manual. © 2019 Medline industries, Inc. Guardian es una marca comercial registrada de Medline Industries, Inc.

MDS86012CHR (PIC-00306)
Revision: 01/08/20

GUARDIAN®

WALL GRAB BAR

REF MDS86012CHR **REF** MDS86016CHR
REF MDS86018CHR **REF** MDS86024CHR

DO NOT install this product without first reading and understanding this instruction manual. FAILURE TO FOLLOW INSTRUCTIONS MAY RESULT IN SERIOUS INJURIES.

User Instructions and Warranty

BARRE D'APPUI MURALE

REF MDS86012CHR **REF** MDS86016CHR
REF MDS86018CHR **REF** MDS86024CHR

NE PAS installer ce produit sans d'abord lire et comprendre le présent manuel d'instructions. LE NON-RESPECT DES INSTRUCTIONS PEUT ENTRAÎNER DES BLESSURES GRAVES.

Mode d'emploi et garantie

BARRA DE AGARRE DE PARED

REF MDS86012CHR **REF** MDS86016CHR
REF MDS86018CHR **REF** MDS86024CHR

NO instale este producto sin primero leer y entender este manual de instrucciones. EL NO SEGUIR LAS INSTRUCCIONES ANTES MENCIONADAS PODRIA RESULTAR EN LESIONES GRAVES.

Instructivo y Garantía del Usuario

MDS86012CHR (PIC-00306)
Revision: 01/08/20

WARNING

Failure to properly install grab bar may result in severe injury. Read these warnings carefully before using the product.

- Special fasteners may be required if wood stud is not in desired location. If you have any questions or concerns, we suggest installation by a qualified tradesman.
- Keep screws tight. All screws should be checked for tightness before use.
- Test unit before use. Before using the grab bar, test for stability by vigorously attempting to move the bar.

INSTALLATION INSTRUCTIONS*

Tools Required for Grab Bar Installation:

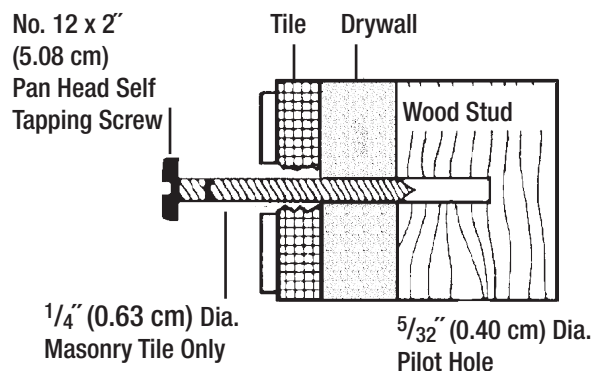
3/8" (0.95 cm) or 1/4" (0.63 cm) electric drill, extension cord, 5/32" (0.40 cm) drill bit for drilling pilot hole in wood stud, 1/4" (0.63 cm) drill bit for clearance hole with tile if appropriate, sharp center punch, level, soft grease pencil, hammer, screwdriver, stud finder, toggle bolts (if not able to install into wall stud).

Included: Included: 6- 2" (5.08 cm) screws and 2 rubber gaskets
(Gaskets Contain Dry Natural Rubber.)

1. Position grab bar at angle which best accommodates user's needs and also allows at least one end to be mounted into the wall stud. Mark hole locations with soft grease pencil. When locating vertical or horizontal positions, use your level. If one end cannot be mounted into a wall stud, you must use a butterfly toggle fastener (not supplied).

2. MOUNTING DIRECTLY INTO WOOD STUDS:

- Drill 5/32" (0.40 cm) pilot hole. Place rubber gasket between bar and the wall. Insert the screws through hole in bar and hole in the rubber gasket.



MOUNTING THROUGH TILE: (Caution: Avoid drilling into water lines)

- At the mark for your hole, take your sharp center punch and gently chip the glaze away. The chipped area need be no larger than the hole you are going to drill.
- Once the glaze is chipped, take the 1/4" (0.63 cm) tile drill bit and drill into the wall. If you strike wood, stop drilling. Switch to the 5/32" (0.40 cm) drill bit and drill 1" (2.54 cm) into the wood. First insert the screw through the screw cover base. If you do not penetrate wood, see instructions for mounting with a toggle bolt.

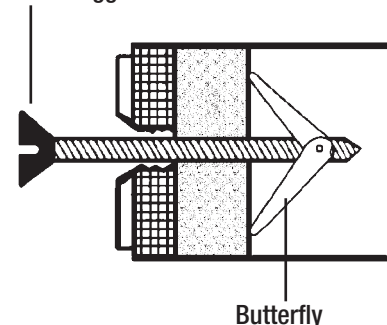
MOUNTING USING A TOGGLE FASTENER (not supplied)

- Drill hole using drill bit large enough to receive the toggle fastener.
- Insert the toggle bolt through the hole for the screw cover base, spin butterfly tip on just enough to be secure, then feed bolt through large hole drilled.
- Once the butterfly is inserted it will fly open on the inside of the wall. Pull out on the grab bar to make sure the butterfly has opened properly (reference illustration). Drive screw down until you feel the bar snug to the wall using screwdriver.

3. Test bar for tightness by applying full body force to the bar to make sure that it is solidly anchored.

*Manufacturer bears no responsibility for improper installation.

No. 12 Toggle Bolt



USER INSTRUCTIONS

Firmly grasp bar. Pull up firmly on the bar to move into a safe, comfortable position in the bathtub or toilet area. Afterward grasp the bar firmly to transfer back into your original position.

NOTE: THIS PRODUCT CONTAINS DRY NATURAL RUBBER.

DO NOT EXCEED USER WEIGHT CAPACITY OF 250 LBS (113 KGS).

MISE EN GARDE

**Une mauvaise installation de la barre d'appui peut entraîner des blessures graves.
Lire soigneusement les avertissements qui suivent avant d'utiliser le produit.**

- Des pièces de fixation spéciales pourraient être requises s'il n'y a pas de montant de bois à l'emplacement désiré. En cas de questions ou de préoccupations, il est conseillé de faire installer la barre par un ouvrier qualifié.
- Les vis doivent toujours être serrées. Vérifier que toutes les vis sont bien serrées avant l'utilisation.
- Tester l'équipement avant son utilisation. Avant d'utiliser la barre d'appui, vérifier sa stabilité en la maniant vigoureusement pour essayer de la faire bouger

INSTRUCTIONS D'INSTALLATION*

Outils requis pour l'installation de la barre d'appui :

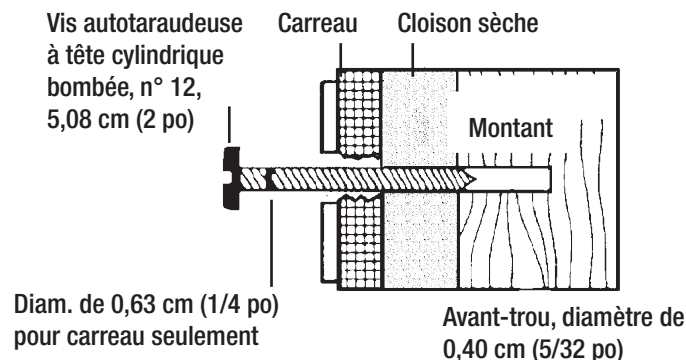
Une perceuse électrique de 0,95 cm (1/8 po) ou de 0,63 cm (1/4 po), une rallonge, un foret de 0,40 cm (5/32 po) pour percer un avant-trou dans le montant, un foret de 0,63 cm (1/4 po) pour créer une ouverture dans un carreau le cas échéant, un pointeau acéré, un niveau, un crayon gras, un marteau, un tournevis, un localisateur de montants et des boulons à ailettes (en l'absence de montant).

**Pièces incluses : 6 vis de 5,08 cm (2 po) et 2 joints en caoutchouc
(Les joints contiennent du caoutchouc naturel sec.)**

1. Positionner la barre d'appui de façon à obtenir l'angle qui convient le mieux aux besoins de l'utilisateur et qui permet de fixer au moins une des extrémités dans un montant. Marquer l'emplacement des trous à l'aide d'un crayon gras. Utiliser le niveau pour déterminer les emplacements verticaux ou horizontaux. Si une des extrémités ne peut pas être fixée dans un montant, il faut utiliser un boulon à ailettes (non fourni).

2. FIXATION DIRECTEMENT DANS UN MONTANT :

- Percer un avant-trou de 0,40 cm (5/32 po). Placer le joint en caoutchouc entre la barre et le mur. Faire passer la vis dans le trou de la barre puis dans le joint en caoutchouc.



FIXATION À TRAVERS UN CARREAU : (MISE EN GARDE : Éviter de percer une conduite d'eau)

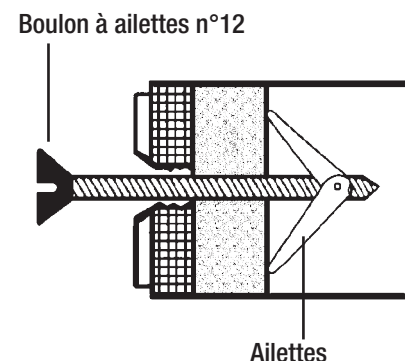
- À l'emplacement marqué pour le trou, utiliser le pointeau acéré pour ébrécher doucement l'émail. La taille de la zone ébréchée peut avoir la même taille que le trou qui sera percé.
- Cette étape terminée, percer un trou dans le mur à l'aide du foret à carreau de 0,63 cm (1/4 po). Une fois arrivé au montant, arrêter de percer. Utiliser alors le foret de 0,40 cm (5/32 po) pour percer le bois à une profondeur de 2,54 cm (1 po). Faire passer la vis dans le trou de la barre. S'il n'y a pas de montant, consulter les instructions pour la fixation à l'aide d'un boulon à ailettes.

FIXATION À L'AIDE D'UN BOULON À AILETTES (non fourni)

- Utiliser un foret qui permet de percer un trou suffisamment grand pour recevoir l'attache à ailettes.
- Faire passer le boulon à ailettes dans le trou de la barre, placer et tourner l'embout à ailettes juste assez pour qu'il soit bien en place, puis insérer le boulon dans le trou percé.
- Une fois le boulon inséré, les ailettes s'ouvriront à l'intérieur du mur. Tirer sur la barre d'appui pour s'assurer que les ailettes se sont bien ouvertes (voir l'illustration de référence). Visser au moyen d'un tournevis, jusqu'à ce que la barre soit bien appuyée contre le mur.

3. Vérifier que la barre est solidement fixée en la tirant avec tout le poids de votre corps.

*Le fabricant n'assume aucune responsabilité pour une mauvaise installation.



MODE D'EMPLOI

Saisir fermement la barre d'appui. Tirer fermement sur la barre pour atteindre une position confortable dans le bain ou dans la zone de la toilette. Saisir fermement la barre pour retourner à la position initiale.

REMARQUE : CE PRODUIT CONTIENT DU CAOUTCHOUC NATUREL SEC.

NE PAS DÉPASSER LA CAPACITÉ DE POIDS DE L'UTILISATEUR QUI EST DE 113 KGS (250 LBS).

ADVERTENCIA

No instalar apropiadamente la barra de agarre puede provocar lesiones severas. Lea cuidadosamente estas instrucciones antes de usar el producto.

- Se podrían necesitar sujetadores especiales si el montante de madera no se encuentra en el sitio deseado. Si tiene alguna pregunta o duda, le sugerimos que un instalador calificado efectúe la instalación.
- Mantenga apretados los tornillos. Se debe revisar el apretado de todos los tornillos antes de usarla.
- Antes de usarla compruebe la unidad. Antes de usar la barra de agarre, compruebe su estabilidad al intentar moverla vigorosamente.

INSTRUCCIONES DE INSTALACIÓN*

Herramientas Necesarias para la Instalación de la Barra de Agarre:

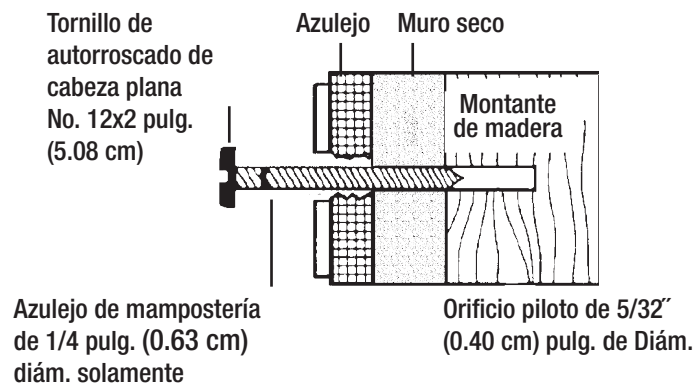
Taladro eléctrico de 3/8 (0.95 cm) ó 1/4 pulg. (0.63 cm), extensión eléctrica, broca de 5/32 pulg. (0.40 cm) para hacer el orificio piloto en el montante de madera, broca de 1/4 pulg. para hacer el orificio del espacio en el azulejo si es necesario, perforador, nivel, lápiz de cera, martillo, destornillador, localizador de montantes, pernos de palanca (si no puede instalarla en un montante de la pared).

Se incluye: 6- tornillos de 2 pulg. (5.08 cm) y 2 empaquetaduras de hule
(Las Empaquetaduras Contienen Hule Natural Seco.)

1. Coloque la barra de agarre en el ángulo que mejor se adapte a las necesidades del usuario y que además permita que al menos un extremo pueda ser instalado en el montante de la pared. Marque los sitios de los orificios con el lápiz de cera. Cuando se ubique vertical u horizontalmente, utilice el nivel. Si no se puede instalar un extremo en el montante de la pared, debe usar un sujetador de palanca de mariposa (no se incluye).

2. INSTALANDO DIRECTAMENTE EN LOS MONTANTES DE MADERA:

- Perfore un agujero piloto de 5/32 pulg. (0.40 cm) Coloque la empaquetadura de hule entre la barra y la pared. Inserte los tornillos a través del agujero en la barra y agujero en la empaquetadura de hule.



INSTALANDO A TRAVÉS DEL AZULEJO: (Precaución): Evite perforar la tubería del agua)

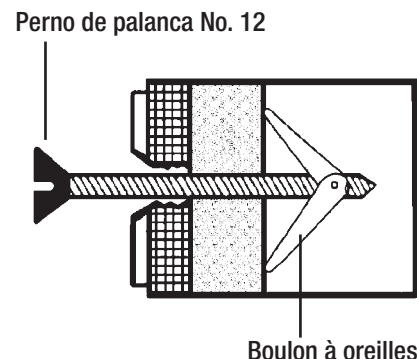
- En la marca del orificio, tome su perforador y remueva cuidadosamente el esmalte. El área despostillada no debe ser mayor que el orificio que perforará.
- Una vez removido el esmalte, tome la broca de 1/4 pulg. (0.63 cm) y perfore la pared. Si toca madera, detenga el taladro. Cambie a la broca de 5/32 pulg. (0.40 cm) y perfore 1 pulg. (2.54 cm) de profundidad en la madera. En el sitio del orificio usará los tornillos para madera incluidos. Si no penetra en la madera, vea las instrucciones para la instalación con un perno de palanca.

INSTALACIÓN USANDO UN PERNO DE PALANCA (no incluido)

- Perfore un orificio usando una broca lo suficientemente grande para aceptar el perno de palanca.
- Inserte el perno a través del agujero para el tornillo, gire la punta de mariposa lo suficiente asegurarlo, luego meta el perno a través del agujero grande perforado.
- Una vez que se meta la mariposa, se abrirá dentro de la pared. Tire de la barra de agarre para asegurarse que la mariposa esté bien abierta (vea la ilustración.) Usando el destornillador, meta el tornillo hasta que sienta que la barra está firme en la pared.

3. Compruebe la firmeza de la barra al aplicar fuerza con todo el cuerpo sobre la barra para asegurarse que esté sólidamente anclada.

* El fabricante no asume ninguna responsabilidad por una instalación inapropiada.



INSTRUCCIONES PARA EL USUARIO

Tome la barra con firmeza. Tire de la barra hacia arriba para moverla a una posición segura y cómoda en la tina o el inodoro. Posteriormente tome la barra con firmeza para pasarse de regreso a su posición original.

NOTA: ESTE PRODUCTO CONTIENE CAUCHO SECO NATURAL.

NO EXCEDA LA CAPACIDAD DE PESO MÁXIMO DE 250 LBS (113 KG).